



Australian Government

**NATIONAL  
BOWELCANCER**  
SCREENING PROGRAM

CE901 - 12/2025 - Spanish | Español

## SOLO MODELO DE CARTA



Hola, <Nombre>:

### **Recibirá su próximo kit de prueba de detección de cáncer de intestino dentro de 2 años.**

Nuestros registros indican que se ha realizado una colonoscopia en los últimos 2 años. Las guías clínicas recomiendan que, después de una colonoscopia, es seguro saltarse la siguiente prueba de detección de cáncer de intestino.

Esto significa que no recibirá un kit para la detección de cáncer de intestino hasta dentro de 2 años.

- Si desea volver a hacerse la prueba ahora, puede solicitar que le envíen el kit por correo en **[www.ncsr.gov.au/boweltest](http://www.ncsr.gov.au/boweltest)** o llamando al 1800 627 701.
- Si su médico le ha recomendado un seguimiento continuo con colonoscopias (colonoscopia de vigilancia), le pedimos que salga del programa, o que posponga su participación para evitar recibir kits innecesarios. Puede hacerlo a través de **[www.ncsr.gov.au/manage-participation](http://www.ncsr.gov.au/manage-participation)** o llamando al 1800 627 701.

Si tiene dudas, hable con su médico sobre la mejor opción para usted. Su médico o especialista es la persona más indicada para informarle sus opciones de pruebas de detección de cáncer.

Puede utilizar la hoja informativa adjunta como ayuda para hablar con su médico.

Saludos cordiales

National Bowel Cancer Screening Program (Programa Nacional de Detección de Cáncer de Intestino)



**Para más información sobre la prueba de detección de cáncer de intestino**

Escanee este código QR para visitar [www.health.gov.au/nbcsp](http://www.health.gov.au/nbcsp)

Visite el National Cancer Screening Register (Registro Nacional de Detección de Cáncer) en [www.ncsr.gov.au](http://www.ncsr.gov.au) o llame al 1800 627 701

Cómo utilizamos su información personal: [www.ncsr.gov.au/privacy](http://www.ncsr.gov.au/privacy)



### Información de apoyo para la conversación entre médico y paciente

Según nuestros registros, su paciente se ha realizado a una colonoscopia en los últimos 2 años y, por lo tanto, puede saltarse una ronda de prueba de detección de cáncer de intestino. Esto significa que no recibirá el siguiente kit de detección hasta dentro de 2 años, cuando le toque hacerse la siguiente prueba de detección.

Esto es coherente con las guías clínicas que recomiendan que una persona puede saltarse su próxima prueba de detección de cáncer de intestino si una colonoscopia reciente muestra que una colonoscopia de vigilancia no es necesaria.

No obstante, si la persona desea volver a hacerse la prueba ahora, puede solicitar que se le envíe el kit por correo. También usted puede solicitar el kit en nombre de su paciente.

<b>Posibles acciones del profesional de la salud</b>	
<b>Si su paciente se salta una ronda de prueba de detección de cáncer</b>	<b>No es necesario realizar ninguna otra acción.</b> El programa enviará a su paciente un kit de prueba dentro de 2 años, cuando deba hacerse la próxima prueba.
<b>Si su paciente debe continuar con la prueba de detección cada 2 años</b>	Solicite un kit en nombre de su paciente en <a href="http://www.ncsr.gov.au/boweltest">www.ncsr.gov.au/boweltest</a> , llamando al 1800 627 701 o a través de la integración de su software clínico o del portal de proveedores sanitarios del National Cancer Screening Register (Registro Nacional de Detección de Cáncer).
<b>Si su paciente debe postergar la realización de la prueba temporalmente</b>	Llame al 1800 627 701 y comuníquenos el plazo de postergación, o hágalo a través de la integración de su software clínico o del portal de proveedores de asistencia sanitaria del National Cancer Screening Register (Registro Nacional de Detección de Cáncer).
<b>Si su paciente opta por salir del programa de pruebas de detección de cáncer permanentemente</b>	Llame al 1800 627 701 o exclúyalo a través de la integración de su software clínico o del portal de proveedores del National Cancer Screening Register (Registro Nacional de Detección de Cáncer).
Su paciente puede gestionar su participación llamando al 1800 627 701 o a través del portal de participantes del National Cancer Screening Register (Registro Nacional de Detección de Cáncer) en <a href="http://www.ncsr.gov.au/manage-participation">www.ncsr.gov.au/manage-participation</a> .	

<b>Orientación clínica</b>	El Programa Nacional de Detección de Cáncer de Intestino se basa en las <i>Guías de práctica clínica para la prevención, detección temprana y tratamiento del cáncer colorrectal</i> (actualizadas en 2023) - <a href="http://www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel">www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel</a> .
	Para determinar la idoneidad de su paciente con el programa después de una colonoscopia, consulte la Guía de práctica clínica para la colonoscopia de supervisión - <a href="http://www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel-surveillance">www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel-surveillance</a> .



**Para más información sobre la prueba de detección de cáncer de intestino**

Escanee este código QR para visitar [www.health.gov.au/nbcsp](http://www.health.gov.au/nbcsp)

Visite el National Cancer Screening Register (Registro Nacional de Detección de Cáncer) en [www.ncsr.gov.au](http://www.ncsr.gov.au) o llame al 1800 627 701

Cómo utilizamos su información personal: [www.ncsr.gov.au/privacy](http://www.ncsr.gov.au/privacy)